

# HYUNDAI



## Электрическая тепловая пушка

Руководство по эксплуатации.  
Гарантийный талон.

### Модели

H-HG6-20-UI522  
H-HG6-30-UI523  
H-HG6-50-UI561

H-HG7-20-UI524  
H-HG7-30-UI525  
H-HG7-50-UI712  
H-HG7-90-UI713

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического тепловентилятора Hyundai. Он прослужит Вам долго. Электрический тепловентилятор Hyundai предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор может быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе там, где есть возможность подключения к электропроводке.

## Описание

Электрический тепловентилятор (тепловая пушка) предназначен для дополнительного обогрева и вентилирования потоком воздуха помещений, а также может использоваться для просушки поверхностей и предметов. В зависимости от мощности тепловентилятор можно применять в бытовых, служебных, производственных и складских помещениях. Основное преимущество тепловентилятора в том, что он способен создавать направленный поток теплого воздуха большого объема, тем самым обеспечивая быстрый и эффективный обогрев помещений большой площади.

Электрический тепловентилятор имеет прочный внешний металлический корпус, защищенный от коррозии. Нагрев воздуха происходит во внутреннем кожухе, при прохождении через нагревательные элементы из стали, с помощью малозумного электродвигателя с металлической крыльчаткой, который забирает воздух через отверстия в воздухозаборной решётке и выдувает его через отверстия в воздуховыпускной решётке. На панели управления прибором располагается ручка переключателя режимов работы (двухклавишный выключатель для серии H-HG6) для выбора оптимального режима мощности обогрева и ручка термостата для управления встроенным регулируемым термостатом (только для серии H-HG7), поддерживающим необходимую температуру в помещении. Дополнительно прибор оснащён ограничителем температуры, который отключает нагревательные элементы при перегреве. Прибор имеет удобную ручку для перемещения.

RU



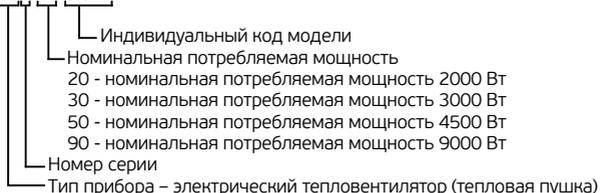
## ВНИМАНИЕ!

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Необходимо понимать, что здравый смысл, осторожность и тщательность являются факторами, которые невозможно «встроить» ни в один продукт. Эти факторы должен учитывать человек, который заинтересован в надлежащей эксплуатации устройства. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

## Расшифровка артикула

серия прибора

H-HG6-20-U1522



## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКИ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

При эксплуатации тепловентилятора соблюдайте правила безопасности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования данных правил может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесения ущерба их имуществу. Производитель не несёт ответственности за причинённый вред здоровью и повреждение имущества в результате неправильной установки и эксплуатации прибора.



Установка тепловентилятора в месте эксплуатации и подвод электропитания должны производиться специализированной организацией, представителями сервисной службы производителя или специалистами, имеющими разрешения на проведение работ по монтажу электрического оборудования, с соблюдением требований безопасности.

- Запрещено устанавливать прибор непосредственно под электрической розеткой или под проведенным сетевым шнуром, когда выходящие тепловые потоки попадают на них. Это может привести к их перегреву, что создаст аварийную ситуацию
- Запрещено устанавливать и эксплуатировать прибор, в электрической сети без заземляющего контура.
- Данный прибор не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных или других аналогичных влажных помещениях. Ни в коем случае не размещайте прибор в таких местах, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.
- Запрещено устанавливать работающий прибор на поверхностях, загрязнённых пылью, ворсом, шерстью и т. п.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами, указанными на корпусе прибора. При необходимости выясните характеристики своей сети у поставщика электроэнергии.
- Следите за тем, чтобы электрический кабель не пересекал острых краев и не касался горячих поверхностей.

При нарушении инструкций по установке и эксплуатации тепловентилятора, прибор гарантийному обслуживанию не подлежит, а изготовитель ответственности не несет.

## Безопасность и предостережения при эксплуатации и очистке

- Данный прибор при работе нагревается до очень высокой температуры. Чтобы избежать ожогов, не прикасайтесь руками и другими частями тела к горячим поверхностям прибора. Располагайте прибор на расстоянии не менее 1 м от мебели, подушек, постельных принадлежностей, бумаги, одежды, штор и других горючих предметов и материалов. Дайте прибору остыть, прежде чем перемещать его. Для перемещения прибора используйте встроенную ручку.
- Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся и легкодеформируемых объектов.



### ВНИМАНИЕ!



Во избежание перегрева тепловентилятор не накрывать. Не сушите на нём одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или вашему имуществу.

RU

- Не включайте прибор, в случае если его сетевой шнур или вилка имеют повреждения, а также после сбоев в работе, падения или какого-либо повреждения прибора.
- При повреждении шнура питания, во избежании опасности, его замену должен проводить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Для диагностики и проведения ремонта обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр производителя в вашем регионе.
- Прибор содержит внутри горячие и искрящие компоненты. Не используйте прибор в местах использования или хранения бензина, краски или других легковоспламеняющихся жидкостей.
- Для предотвращения возможного пожара не загромождайте ничем воздухозаборные и выходные отверстия прибора. Используйте прибор только на ровной сухой поверхности. Не вешайте и не сушите вещи на приборе!
- Не просовывайте пальцы и исключите попадание посторонних предметов в какие-либо вентиляционные, воздухозаборные или выходные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора.
- Для предотвращения риска поражения электрическим током не погружайте прибор, а также его сетевой шнур и вилку в воду или другую жидкость.
- Когда прибор включен и работает, не касайтесь его поверхности и поверхности блока управления мокрыми руками и любыми частями тела
- Никогда не подключайте прибор к электросети, если его поверхность влажная (мокрая).
- При выключении прибора необходимо сначала отключить нагревательные элементы, оставив включенным работающий вентилятор минимум на 3 минуты. И только после этого полностью отключить прибор от электрической сети.
- Не погружайте прибор в воду. Никогда не тяните за сетевой шнур.
- Перед началом очистки и технического обслуживания тепловентилятора всегда отключайте его от электрической сети. Очистку и техническое обслуживание производите в соответствии с указаниями данного руководства по эксплуатации.
- Не используйте опасные химические вещества для чистки тепловентилятора и не допускайте их попадания на него.
- В соответствии с ч.2 ст.141 Федерального закона №123-ФЗ «Технический регламент о требованиях пожарной безопасности» пожарная безопасность изделия (при соблюдении правил настоящего руководства) подтверждена соответствием требованиям ГОСТ МЭК 60335-1-2008 (р.11, 13, 16,19,30), ГОСТ Р 52161.2.30 (р11; р19; р.30), ТР ТС 004/2011.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Таблица 1

| Модель                                   |                     | H-HG6-20-UI522 | H-HG6-30-UI523 | H-HG7-20-UI524 |
|--|---------------------|----------------|----------------|----------------|
| Номинальная потребляемая мощность        | Вт                  | 2000           | 3000           | 2000           |
| Потребляемая мощность по режимам         | Вт                  | 0/1000/2000    | 0/1500/3000    | 0/1000/2000    |
| Номинальная сила тока                    | А                   | 9,2            | 13,7           | 9,2            |
| Параметры электропитания                 | В/Гц                | 220~/50        | 220~/50        | 220~/50        |
| Степень защиты                           | -                   | IP20           | IP20           | IP20           |
| Класс электрозащиты                      | -                   | I              | I              | I              |
| Производительность по воздуху            | м <sup>3</sup> /час | 140            | 230            | 140            |
| Продолжительность работы/пауза           | час                 | 22/2           | 22/2           | 22/2           |
| Увеличение температуры воздуха на выходе | °С                  | 43             | 39             | 43             |
| Вес нетто                                | кг                  | 3,5            | 4,0            | 3,5            |
| Размеры прибора                          | мм                  | 240x180x250    | 240x200x270    | 280x180x180    |



| Модель                                   |                     | H-HG7-30-UI525 | H-HG6-50-UI561 | H-HG7-50-UI712 | H-HG7-90-UI713 |
|--|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Номинальная потребляемая мощность        | Вт                  | 3000           | 4500           | 4500           | 9000           |
| Потребляемая мощность по режимам         | Вт                  | 0/1500/3000    | 0/3000/4500    | 0/3000/4500    | 0/4500/9000    |
| Номинальная сила тока                    | А                   | 13,7           | 20,5           | 20,45          | 13,7           |
| Параметры электропитания                 | В/Гц                | 220~/50        | 220~/50        | 220~/50        | 380~/50        |
| Степень защиты                           | -                   | IP20           | IP20           | IP20           | IP20           |
| Класс электрозащиты                      | -                   | I              | I              | I              | I              |
| Производительность по воздуху            | м <sup>3</sup> /час | 230            | 400            | 420            | 820            |
| Продолжительность работы/пауза           | час                 | 22/2           | 22/2           | 22/2           | 22/2           |
| Увеличение температуры воздуха на выходе | °С                  | 39             | 32             | 32             | 36             |
| Вес нетто                                | кг                  | 4,0            | 6,5            | 4,5            | 11             |
| Размеры прибора                          | мм                  | 240x255x350    | 420x280x240    | 240x255x350    | 280x310x455    |



## ВНИМАНИЕ!

Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия (включая заливаемые \ засыпаемые составляющие), не влияя при этом на основные технические параметры изделия или улучшая их, а также не нарушая изменениями принятые на территории страны производства \ транзита \ реализации стандарты качества и нормы законодательства.

Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на +/- 5-20% (могут отличаться для разного вида изделий).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Тепловентилятор – 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации и гарантийный талон – 1 шт.
3. Сопроводительная документация – 2 шт.
4. Упаковка – 1 шт.

RU

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Не устанавливайте прибор на неустойчивых или неровных поверхностях.
  2. Во избежание электрического удара не вставляйте и не вынимайте вилку сетевого шнура из розетки мокрыми руками, в противном случае это может причинить вред вашему здоровью.
  3. Для нормальной работы прибора уровень напряжения в сети должен быть достаточен в соответствии с указанными на приборе техническими параметрами.
  4. Прибор должен быть установлен строго вертикально.
  5. Запрещается эксплуатация обогревателей в помещениях с относительной влажностью более 93%; с взрывоопасной средой; сильно запыленной средой; со средой вызывающей коррозию материалов.
- Никогда не используйте обогреватель в горизонтальном или наклонном положении.



## ВНИМАНИЕ!

После транспортирования тепловентилятора при температурах ниже рабочих, необходимо выдержать тепловую пушку в помещении, где предполагается ее эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.



## ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

## Описание тепловентилятора

Модели Н-НГ6-20-UI522, Н-НГ6-30-UI523, Н-НГ6-50-UI561



Рис. 1

Модели Н-НГ7-20-UI524, Н-НГ7-30-UI525, Н-НГ7-50-UI712, Н-НГ7-90-UI713

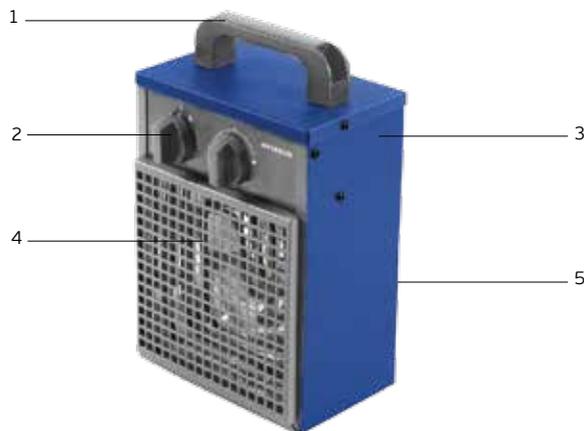
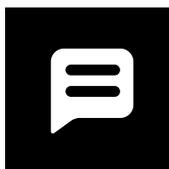


Рис. 2

- 1. Ручка\*
- 2. Панель управления
- 3. Корпус

- 4. Лицевая защитная решетка
  - 5. Задняя защитная решетка
- \* для модели Н-НГ7-90-UI713 применяются две ручки



### Примечание!

Для улучшения качества продукции, конструкция и технические характеристики тепловентилятора, а также его комплектация могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

## Подключение к электрической сети

1. Перед подключением тепловентилятора к электрической сети, убедитесь, что параметры электросети в месте подключения соответствуют параметрам, указанным на маркировочной табличке с техническими данными прибора.
2. Работы по подключению тепловентилятора к электрической сети должны производить только квалифицированные специалисты в соответствии с установленными «Правилами устройства электроустановок» и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок работающих при напряжении до 1000 В».
3. Перед подключением тепловентилятора, убедитесь в том, что в Вашей электрической сети есть контур заземления. Правильное заземление важно для минимизации ударов током и опасности возгорания.

### Модели H-HG6-20-UI522, H-HG6-30-UI523, H-HG7-20-UI524, H-HG7-30-UI525

1. Тепловентилятор рассчитан на подключение к электрической сети переменного тока с однофазным напряжением 220В (допустимые колебания напряжения от 198 В до 242 В) и контуром заземления.
2. Для подключения к электрической сети тепловентилятор комплектуется сетевым шнуром с вилкой.
3. Для подключения тепловентилятора к электрической сети вставьте вилку сетевого шнура тепловентилятора в розетку с заземляющим проводом.

### ВНИМАНИЕ!

1. Электрическая розетка должна быть рассчитана на номинальный ток прибора, а электрический провод, подводимый к розетке от щита питания должен иметь сечение жилы не менее 1,5 мм<sup>2</sup> для медного провода и не менее 2,5 мм<sup>2</sup> для алюминиевого провода.
2. В щите питания должен быть установлен автоматический выключатель, рассчитанный на номинальный ток 10А, для моделей с максимальной мощностью 2000 Вт, и на 16 А, для моделей мощностью 3000 Вт, для защиты электропроводки от перегрузок.

### Модель H-HG7-50-UI712, H-HG6-50-UI561

1. Тепловентилятор рассчитан на подключение к электрической сети переменного тока с однофазным напряжением 220В (допустимые колебания напряжения от 198 В до 242 В) и контуром заземления.
  2. Для подключения к электрической сети тепловентилятор комплектуется трёхжильным сетевым шнуром.
  3. Для подключения тепловентилятора к электрической сети подключите сетевой шнур к стационарной электрической сети, после чего подайте питание на прибор.
- При недостаточной длине сетевого шнура, для подключения к электрической сети можно использовать сетевую розетку и вилку (в комплект поставки не входят), рассчитанные на мощность прибора.

### ВНИМАНИЕ!

1. Электрический провод для подключения к электрической сети должен иметь сечение жилы не менее 2,5 мм<sup>2</sup> (для медного провода).
2. В щите питания должен быть установлен автоматический выключатель, рассчитанный на номинальный ток 25 А, для защиты электропроводки от перегрузок.

### Модель H-HG7-90-UI713

1. Тепловентилятор рассчитан на подключение к электрической сети переменного тока с трёхфазным напряжением 380 В (допустимые колебания напряжения от 342 В до 418 В) и контуром заземления.
2. Для подключения к электрической сети тепловентилятор комплектуется пятижильным сетевым шнуром.

3. Для подключения тепловентилятора к электрической сети подключите сетевой шнур к стационарной электрической сети, после чего подайте питание на прибор.  
 При недостаточной длине сетевого шнура, для подключения к электрической сети можно использовать сетевую розетку и вилку (в комплект поставки не входят), рассчитанные на мощность прибора. Схема представлена на рис. 3.

**ВНИМАНИЕ!**

1. Электрический провод для подключения к электрической сети должен иметь сечение жилы не менее 1,5 мм<sup>2</sup> (для медного провода).
2. В щите питания должен быть установлен трёхфазный автоматический выключатель, рассчитанный на номинальный ток 16 А, для защиты электропроводки от перегрузок.

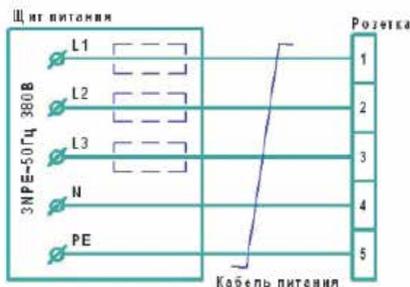


Рис. 3



## УПРАВЛЕНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРОМ

### Панель управления

Модели Н-НГ7-20-UI524, Н-НГ7-30-UI525, Н-НГ7-50-UI712, Н-НГ7-90-UI713

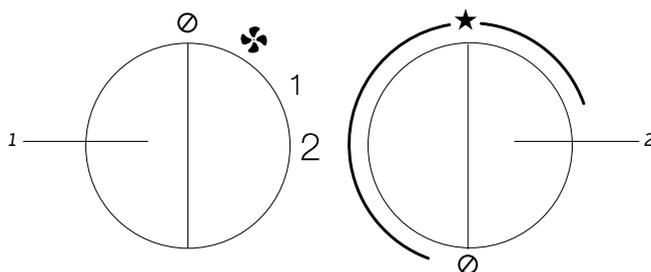


Рис. 4

**1. Ручка переключателя режимов работы**

Используется для выбора следующих режимов работы: режим вентиляции «», режим низкой мощности нагрева («1»), режим высокой мощности нагрева («2»).

**2. Ручка термостата**

Используется для установки желаемой температуры в помещении.

Модели H-HG6-20-UI522, H-HG6-30-UI523, H-HG6-50-UI561

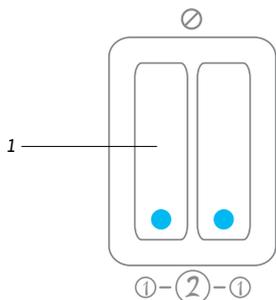


Рис. 5

### 1. Выключатель режимов работы

Используется для выбора следующих режимов работы: режим низкой мощности нагрева («1»), режим высокой мощности нагрева («2»).

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

### 1. Включение.

Подключите тепловентилятор к источнику питания.

#### Для прибора серии H-HG6.

Установите клавишу выключателя в положение «1», при этом в выключателя загорится индикатор, включится электродвигатель вентилятора и прибор будет работать в режиме низкой мощности.

#### Для прибора серии H-HG7.

Установите ручку переключателя режимов работы в положение «», при этом включится электродвигатель вентилятора, и прибор будет работать в режиме вентиляции воздуха.

### 2. Выбор режима мощности нагрева.

#### Для прибора серии H-HG6.

Чтобы выбрать низкую мощность нагрева установите одну из клавиш двухклавишного выключателя режимов мощности нагрева в положение «1», при этом загорится индикаторная лампочка клавиши.

Чтобы выбрать высокую мощность нагрева установите ещё одну клавишу двухклавишного выключателя режимов мощности нагрева в положение «1», при этом загорится индикаторная лампочка второй клавиши.

#### Для прибора серии H-HG7.

Установите ручку переключателя режимов работы в положение «1», чтобы выбрать режим низкой мощности нагрева.

Установите ручку переключателя режимов работы в положение «2», чтобы выбрать режим высокой мощности нагрева.

### 3. Установка температуры (только для серии H-HG7).

Требуемую температуру воздуха в помещении можно установить в диапазоне от 0 до +40 °С. В режиме нагрева прибора поверните ручку термостата по часовой стрелке до упора, при этом, если температура в помещении, ниже установленной должны включиться нагревательные элементы. Когда температура в помещении достигнет желаемого уровня, поверните ручку термостата против часовой стрелки до отключения нагревательных элементов.

Теперь термостат будет поддерживать установленную температуру автоматически, путём включения и отключения нагревательных элементов, при этом электродвигатель вентилятора будет работать.

В особенно холодную погоду тепловентилятор может не полностью справиться с обогревом помещения. В этом случае установите термостат на уровень несколько выше желаемого.



### Примечание!

В модели H-HG7-90-U1713 при работе в режиме высокой мощности, при срабатывании термостата отключается часть нагревательных элементов и прибор продолжает работу в режиме низкой мощности до падения температуры ниже установленной. При работе в режиме низкой мощности термостат нагрев не отключает.

## 4. Защита от перегрева

Прибор снабжен устройством отключения нагревательных элементов в случае перегрева корпуса. Перегрев корпуса может наступить от следующих причин:

- входная и выходная защитные решетки закрыты посторонними предметами или сильно загрязнены;
- тепловая мощность прибора превышает теплопотери помещения, в котором он работает;
- неисправен электродвигатель вентилятора.

Прибор после срабатывания устройства аварийного отключения автоматически включается через 5–10 минут.

### ВНИМАНИЕ!

Частое срабатывание устройства аварийного отключения не является нормальным режимом работы тепловой пушки. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр HYUNDAI, предварительно убедившись, что прибор действительно неисправен.



## 5. Выключение.

### Для прибора серии H-HG6.

Установите клавишу выключателя в положение "0", при этом у выключателя погаснет индикатор. Отключите прибор от источника питания.

### Для прибора серии H-HG7.

Поверните ручку термостата против часовой стрелки в крайнее положение и 3 минуты дайте поработать прибору в режиме вентиляции, для охлаждения нагревательных элементов, после чего установите ручку переключателя режимов работы в положение «0» и отключите тепловентилятор от источника питания.

### ВНИМАНИЕ!

При первом включении тепловой пушки возможно появление характерного запаха и дыма (происходит сгорание масла с поверхности нагревательных элементов). Поэтому рекомендуется перед установкой включить прибор в режиме нагрева на 10–20 минут у хорошо проветриваемом помещении.



### ВНИМАНИЕ!

Тепловентилятор не предназначен для бесконтрольного использования детьми, пожилыми или недееспособными людьми. Эксплуатируйте тепловентилятор бережно, не переключайте резко режимы, строго следуйте рекомендациям, изложенным в данной инструкции по эксплуатации. Дети находящиеся вблизи тепловентилятора, должны быть под наблюдением взрослых, и ни в коем случае не использовать прибор, как элемент игры.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

См. «Правила безопасной эксплуатации и установки тепловентилятора»

В процессе использования тепловентилятора на воздухозаборной, воздуховыпускной решётках или на корпусе прибора может появляться пыль или другие загрязнения. Для сохранения работоспособности прибора и внешнего вида его необходимо регулярно очищать от пыли и загрязнений. Перед очисткой внешних поверхностей тепловентилятора отключите прибор от электрической сети и дайте ему возможность полностью остыть. Очистите внешнюю поверхность корпуса прибора с помощью слегка влажной, мягкой тряпочки, а затем протрите насухо и дайте прибору полностью высохнуть. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства. Не допускайте повреждения прибора острыми предметами, т.к. царапины на окрашенной поверхности могут привести к появлению ржавчины.

RU

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность   | Возможные причины  | Устранение   |
|---|--|--|
| Тепловентилятор подключён к электрической сети, установлен режим вентиляции или нагрева, но электродвигатель не работает.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отсутствует электропитание.</li> <li>• Нарушены контакты в схеме подключения к электрической цепи.</li> <li>• Неисправен переключатель режимов работы.</li> <li>• Неисправен электродвигатель.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, не отключено ли электропитание от прибора и при необходимости подайте электропитание на прибор.</li> <li>• Восстановите надёжное соединение контактов.</li> <li>• Обратитесь к специалисту по ремонту в сервисный центр Hyundai.</li> </ul>  |
| Тепловентилятор подключён к электрической сети, установлен режим нагрева, электродвигатель работает, но нагрев не происходит. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Термостат установлен в положение низкой температуры нагрева помещения (для серии Н-НГ7).</li> <li>• Ограничитель температуры разомкнул электрическую цепь и отключил нагревательные элементы.</li> <li>• Неисправен переключатель режимов работы.</li> <li>• Неисправно силовое реле.</li> <li>• Неисправен термостат.</li> <li>• Неисправен нагревательный элемент.</li> <li>• Неисправен ограничитель температуры.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите термостат в положение более высокой температуры нагрева помещения, повернув ручку термостата по часовой стрелке.</li> <li>• Убедитесь, что воздухозаборная или воздуховыпускная решётка не перекрыты посторонними предметами и дождитесь включения ограничителя температуры, после того как корпус прибора остынет.</li> <li>• Обратитесь к специалисту по ремонту в сервисный центр Hyundai.</li> </ul> |

## ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

Для моделей Н-НГ6-20-UI522; Н-НГ6-30-UI523

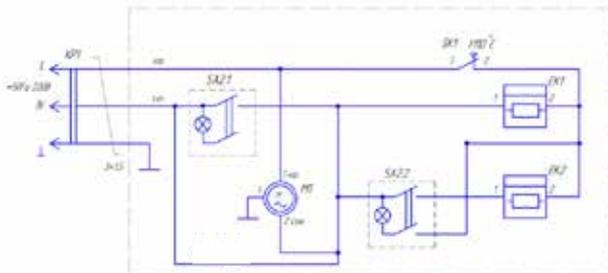


Рис. 6

- SA2.1, SA2.2 – выключатель
- SK1 – термоограничитель
- EK1, EK2 – нагревательный элемент
- M1 – электродвигатель
- XP1 – вилка сетевого шнура

Для модели Н-НГ6-50-UI561

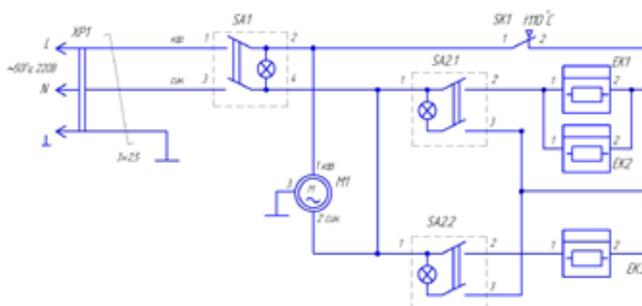


Рис. 7

- XP1 – Вилка сетевого шнура
- SA1 – выключатель
- SA2.1 – выключатель
- SA2.2 – выключатель
- SK1 – термоограничитель
- EK1 – нагревательный элемент
- EK2 – нагревательный элемент
- EK3 – нагревательный элемент
- M1 – электродвигатель



Для моделей Н-НГ7-20-UI524; Н-НГ7-30-UI525

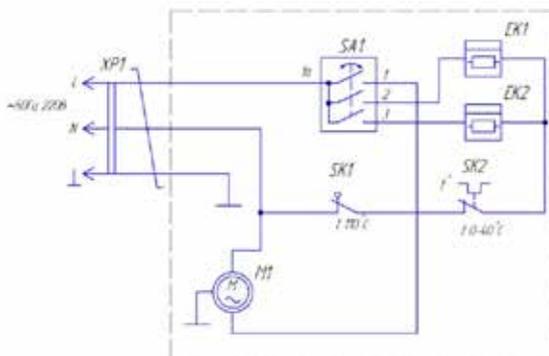


Рис. 8

SA1 – переключатель  
 SK1 – термоограничитель  
 SK2 – термостат  
 EK1, EK2 – нагревательный элемент  
 M1 – электродвигатель  
 XP1 – вилка сетевого шнура

Для модели Н-НГ7-50-UI712

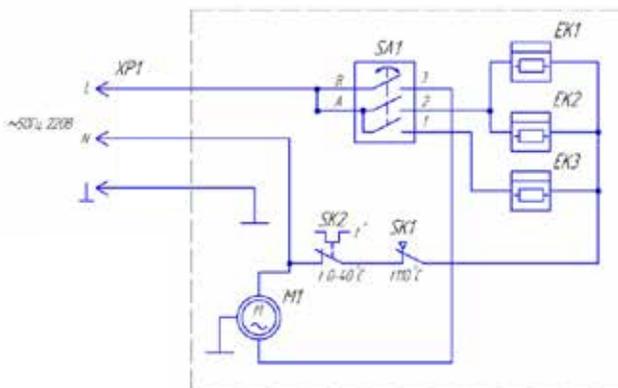


Рис. 9

SA1 – переключатель  
 SK1 – термоограничитель  
 SK2 – термостат  
 EK1, EK2, EK3 – нагревательный элемент  
 M1 – электродвигатель  
 XP1 – сетевой шнур

Для модели H-HG7-90-UI713

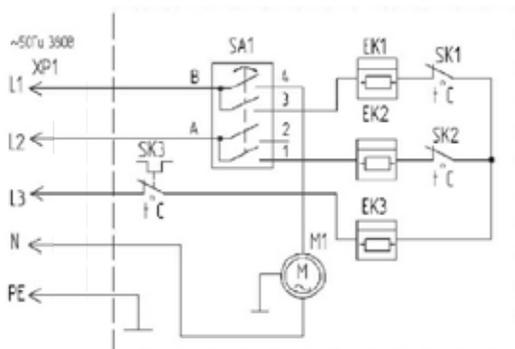


Рис. 10

- SA1 – переключатель
- SK1, SK2 – термоограничитель
- SK3 – термостат
- EK1, EK2, EK3 – нагревательный элемент
- M1 – электродвигатель
- XP1 – сетевой шнур



Сертификат для моделей H-HG6-20-UI522, H-HG6-30-UI523, H-HG7-20-UI524, H-HG7-30-UI525

**Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации продукции Hyundai:**

Общество с ограниченной ответственностью «Гарант Плюс»  
 РФ, 121170, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3  
 Телефон/Факс: +74955328608, эл. почта: garantplus-os@inbox.ru

**Товар соответствует требованиям:**

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
 ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:** TC RU C-RU.АЛ16.В.14358  
**Срок действия:** С 19.08.2016 по 18.08.2021

Сертификат для моделей H-HG6-50-UI561, H-HG7-50-UI712, H-HG7-90-UI713

**Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации продукции Hyundai:**

Закрытое акционерное общество «Центр сертификации «Техно Тест»  
 Место нахождения: 129085, Российская Федерация, город Москва, улица Большая Марьинская, дом 9, строение 2.  
 Адрес места осуществления деятельности: 109202, Российская Федерация, город Москва, улица Фрезерная 1-ая, дом 2/1, корпус 2.  
 Телефон/Факс: +79773105640, эл. почта: info@test-sert.ru

**Товар соответствует требованиям:**

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
 ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:** RU C-RU.МБ32.В.00370  
**Срок действия:** С 02.04.2018 по 01.04.2023

# HYUNDAI



Гарантийный талон

Территория действия:  
Российская Федерация

Уважаемый покупатель! Обратите особое внимание на стр. 23

Действителен с Января 2015 года



## Гарантийные обязательства

Гарантийное обслуживание и ремонт бытового электрического тепловентилятора Hyundai с соблюдением требований и норм Изготовителя (Hyundai) производятся на территории РФ только в фирменных сервисных центрах Изготовителя или мастерских, уполномоченных производителем и работающих с ним на основании договора.

Срок проведения экспертизы и гарантийного ремонта – не более 45 дней с момента приемки дефектного изделия авторизованным сервисным центром Hyundai.

Если при эксплуатации изделия Вы столкнулись с неполадками в его работе, которые Вы не можете устранить самостоятельно в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации изделия, обратитесь к региональному представителю Изготовителя в России или в региональный авторизованный сервисный центр Hyundai, уточнив адрес у продавца. Полный перечень сервисных центров указан на сайте: [www.hc-hvac.ru](http://www.hc-hvac.ru) или приложен отдельным списком в комплекте с изделием.

Так же Вы можете обратиться в уполномоченную сервисную службу Изготовителя по телефону: **+7 (495) 627-5285**, либо по телефонам, указанным на сайте:

**[www.hyundai-home.ru](http://www.hyundai-home.ru)**, или отправить сообщение по электронному адресу: **[service@hc-hvac.ru](mailto:service@hc-hvac.ru)**

Если отсутствие надлежащим образом заполненного гарантийного талона на изделие или отсутствие чека с указанием изделия не позволяет идентифицировать изделие и факт его продажи на территории РФ, то Изготовитель вправе отказать в гарантийном обслуживании изделия. При невозможности определить дату продажи изделия, гарантийный срок исчисляется с даты его производства.

Дата производства изделия определяется по реестру Изготовителя в соответствии с серийным номером изделия. Официальный срок службы бытового электрического тепловентилятора Hyundai, установленный изготовителем, составляет 7 лет со дня передачи изделия потребителю. Указанный срок службы действителен только при условии соблюдения правил эксплуатации и правильного ухода за изделием. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения бланка гарантийного талона. Согласно требованиям Изготовителя, гарантийный талон действителен только при наличии четко и правильно указанных данных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, данных фирмы-продавца, подписи покупателя. Соответствующие данные также должны быть указаны продавцом на отрывных талонах.

Модель и серийный номер изделия (на маркировочной (идентификационной) наклейке Изготовителя на изделии (ID) должны соответствовать указанным в гарантийном талоне продавцом. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон может быть признан недействительным.

Данным гарантийным талоном Изготовитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению законных требований потребителей в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя в течение установленного гарантийного срока. Гарантийный срок для бытового электрического тепловентилятора (тепловая пушка) Hyundai, установленный изготовителем, составляет 1 год, со дня передачи изделия потребителю.

Гарантийные обязательства дополняют и уточняют оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор; выдаются Изготовителем в дополнение к законным правам потребителей и ни в коей мере их не ограничивают.

Гарантия Изготовителя действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ и изготовленные для РФ.



Гарантийный срок действителен для изделий, произведенных начиная с 01.01.2015 и имеющих ID установленной формы (см. рис. 1):



Рис. 1

## Изготовитель оставляет за собой право:

- отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий (см. «Досрочное прекращение гарантийного обслуживания»);
- самостоятельно инициировать независимую экспертизу для выяснения обстоятельств, приведших к выходу прибора из строя;
- сравнивать предоставленную маркировочную (идентификационную) наклейку изделия (ID) с данными реестров производства для проверки соответствия серийного номера изделия уникальным производственным номерам реестров.



## Примечание!

Просим Вас хранить Гарантийный талон в течение всего гарантийного срока, установленного Изготовителем на приобретенное Вами изделие.

При покупке изделия требуйте от продавца проверку его комплектности и отсутствия механических повреждений в Вашем присутствии, а также правильного и четкого заполнения данного гарантийного талона. Претензии по некомплектности и выявленным механическим повреждениям после продажи изделия не принимаются. Для гарантийного ремонта предъявляйте данный Гарантийный талон вместе с товарным (кассовым) чеком или другим документом, подтверждающим дату и факт продажи изделия на территории РФ.

## Досрочное прекращение гарантийного обслуживания.

Все условия гарантийного обслуживания регулируются Законодательством РФ и Законом РФ «О защите прав потребителей». В частности, отказ в бесплатном гарантийном обслуживании изделия может быть вызван:

- нарушением при оформлении гарантийного талона при продаже изделия;
- отсутствием товарного или кассового чека о продаже изделия или невозможностью определить продавца изделия;
- наличием следов механических повреждений, возникших после передачи изделия потребителю и явившихся возможной причиной возникновения дефекта;
- наличием повреждений, вызванных несоответствием стандартам параметров питающих сетей и других подобных внешних факторов, а также вызванных использованием нестандартных, неоригинальных (или некачественных) аксессуаров, принадлежностей, запасных частей, элементов и т.д.;
- нарушением правил Руководства по эксплуатации данного изделия;
- наличием следов несанкционированного вскрытия и/или ремонта изделия (за

- исключением случаев, предусмотренных Руководством по эксплуатации), повлекших за собой отказ в работе изделия;
- дефектом или отказом системы или ее части, где изделие использовалось как часть системы и это могло привести к дефекту или отказу изделия.



## ВНИМАНИЕ!

Если в результате экспертизы/диагностики изделия установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), либо недостатки в товаре отсутствуют, Потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю или уполномоченной изготовителем организации) расходы на проведение экспертизы (диагностики, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара) в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей» № 171-ФЗ в ред. от 21.12.2004 ст. 18 п. 5.

## Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже части и принадлежности изделия:

- монтажные приспособления, инструмент и документацию, прилагаемую к изделию.
- материалы, наклеенные на изделие, имеющие рекламное или информационное назначение, за исключением маркировочной (идентификационной) наклейки Изготовителя (ID).



## ВНИМАНИЕ!

Если маркировочная (идентификационная) наклейка на изделие Hyundai (ID) закреплена на изделии не плотно и существует риск ее утери, то вклейте ее в гарантийный талон на последней странице.

## Изготовитель не несет гарантийных обязательств за изделие в следующих случаях:

- если изделие использовалось в иных целях, не соответствующих его прямому назначению в соответствии с Руководством по эксплуатации;
- если на изделии отсутствует маркировочная (идентификационная) табличка Изготовителя (ID);
- если изделие имеет следы несанкционированного вскрытия, не предусмотренного Руководством по эксплуатации, и попыток невалифицированного ремонта;
- если дефект вызван изменением/нарушением конструкции или схемы изделия, не предусмотренным Изготовителем;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, скоплением большого количества пыли;
- если обнаружены повреждения, вызванные подключением к электрической сети с недопустимыми параметрами;
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;

- неправильного хранения (консервации / разборки-сборки на период хранения) изделия;
- если монтаж и использование изделия производится без разрешительной документации исполнительных органов власти субъектов РФ там, где подобная документация требуется в соответствии с требованиями законодательства РФ (в т.ч. Жилищного Кодекса РФ).
- Изготовитель снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямо и или косвенно нанесенный продукцией Hyundai людям, домашним животным, и имуществу, в случаях, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации или вследствие неквалифицированной установки (профилактики, обслуживания, ремонта) изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.



### Помните!

Изготовитель/импортер/продавец не несут ответственности в случае возникновения недостатков изделия из-за неправильных/некачественных монтажных, пусконаладочных, сервисных, профилактических работ выполненных неавторизованными организациями и специалистами.

Гарантийные обязательства Изготовителя не распространяются на случаи:

- если обогреватель эксплуатировался в положении, отличном от указанного в Руководстве по эксплуатации на данный прибор;
- если неисправность изделия возникла в результате попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, скоплением большого количества пыли;
- если в процессе эксплуатации был затруднен проход воздуха через вентиляционные отверстия и решетки (например, прибор накрывался какими-либо предметами, шторами, производилась сушка одежды без использования специальных, предусмотренных Изготовителем в Руководстве по эксплуатации устройств, большое скопление пыли снаружи и внутри прибора и т. д.).


 RU


### ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью, четко и правильно заполнить бланк Гарантийного талона.



### ВНИМАНИЕ!

Если изделие использовалось в соответствии с его целями применения, установленными Руководством по эксплуатации, в рамках осуществления предпринимательской деятельности, то гарантийный срок изделия составляет 3 (три) месяца с момента продажи изделия или 5 (пять) месяцев с момента производства изделия, если дата продажи не установлена. Срок проведения экспертизы и гарантийного ремонта – не более 45 дней с момента приемки дефектного изделия авторизованным сервисным центром Hyundai.



## **ВНИМАНИЕ!**

Приборы торговой марки Hyundai требуют профессиональных консультаций со специалистами соответствующей квалификации в процессе подбора, а также при вводе их в эксплуатацию. Производитель рекомендует приобретать приборы Hyundai только у авторизованных им продавцов.

Перечень продавцов, не исполняющих полностью или частично требований производителя к правилам обслуживания покупателей, а также требований производителя к предоставлению стандартных условий приобретения приборов Hyundai представлен в соответствующем разделе на сайте: [www.hyundai-home.ru](http://www.hyundai-home.ru)

Подписывая данный гарантийный талон, Покупатель признает, что он:

1. Проверил заполнение информации на стр. 23
2. Получил Руководство по эксплуатации на изделие на русском языке.
3. Владеет всей необходимой информацией о приобретенном изделии и его потребительских свойствах, характеристиках в соответствии со статьей 10 Закона РФ «О защите прав потребителей».
4. Ознакомлен и полностью согласен с условиями и ограничениями гарантийного обслуживания, а также с условиями установки / подключения / сервисного обслуживания / эксплуатации приобретенного изделия.
5. Не имеет претензий к внешнему виду / комплектности / работоспособности (если прибор проверялся в его присутствии при продаже) приобретенного изделия.
6. Так же месяц и год производства можно найти на технической наклейке как "Дата производства" и/или "Production date" и на индивидуальной упаковке изделия.



Подпись покупателя (с расшифровкой)

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Дата

\_\_\_\_\_

## Гарантийный талон



### ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить бланк гарантийного талона и отрывные талоны.

Заполняется фирмой-продавцом

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Изделие                | ..... |
| Модель                 | ..... |
| Серийный номер         | ..... |
| Дата продажи           | ..... |
| Фирма-продавец         | ..... |
| Адрес фирмы-продавца   | ..... |
| Телефон фирмы-продавца | ..... |



**Без подписи покупателя на странице 22 Гарантийный талон является недействительным.**

Печать  
фирмы-  
продавца

Заполняется сервисным центром

**«А»**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

Печать  
сервисного  
центра

**«Б»**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

Печать  
сервисного  
центра



**«В»**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

Печать  
сервисного  
центра

**«Г»**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

Печать  
сервисного  
центра

|                               |       |                                |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|
| Дата приема                   | ..... |                                |
| Дата выдачи                   | ..... |                                |
| Особые отметки                | ..... |                                |
| Номер заказа-наряда           | ..... |                                |
| Проявление дефекта            | ..... |                                |
| Мастер                        | ..... | Печать<br>сервисного<br>центра |
| Код неисправности             | ..... |                                |
| Заполняется сервисным центром |       |                                |

|                               |       |                                |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|
| Дата приема                   | ..... |                                |
| Дата выдачи                   | ..... |                                |
| Особые отметки                | ..... |                                |
| Номер заказа-наряда           | ..... |                                |
| Проявление дефекта            | ..... |                                |
| Мастер                        | ..... | Печать<br>сервисного<br>центра |
| Код неисправности             | ..... |                                |
| Заполняется сервисным центром |       |                                |



|                               |       |                                |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|
| Дата приема                   | ..... |                                |
| Дата выдачи                   | ..... |                                |
| Особые отметки                | ..... |                                |
| Номер заказа-наряда           | ..... |                                |
| Проявление дефекта            | ..... |                                |
| Мастер                        | ..... | Печать<br>сервисного<br>центра |
| Код неисправности             | ..... |                                |
| Заполняется сервисным центром |       |                                |

|                               |       |                                |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|
| Дата приема                   | ..... |                                |
| Дата выдачи                   | ..... |                                |
| Особые отметки                | ..... |                                |
| Номер заказа-наряда           | ..... |                                |
| Проявление дефекта            | ..... |                                |
| Мастер                        | ..... | Печать<br>сервисного<br>центра |
| Код неисправности             | ..... |                                |
| Заполняется сервисным центром |       |                                |

26.

HYUNDAI

Гарантийный талон

### Отрывной талон «А»

|                              |       |                              |
|------------------------------|-------|------------------------------|
| Изделие                      | ..... | <b>HYUNDAI</b>               |
| Модель                       | ..... |                              |
| Серийный номер               | ..... |                              |
| Дата продажи                 | ..... |                              |
| Фирма-продавец               | ..... | Печать<br>фирмы-<br>продавца |
| Заполняется фирмой-продавцом |       |                              |

### Отрывной талон «Б»

|                              |       |                              |
|------------------------------|-------|------------------------------|
| Дата приема                  | ..... | <b>HYUNDAI</b>               |
| Дата выдачи                  | ..... |                              |
| Особые отметки               | ..... |                              |
| Номер заказа-наряда          | ..... |                              |
| Проявление дефекта           | ..... |                              |
| Мастер                       | ..... | Печать<br>фирмы-<br>продавца |
| Код неисправности            | ..... |                              |
| Заполняется фирмой-продавцом |       |                              |



### Отрывной талон «В»

|                              |       |                              |
|------------------------------|-------|------------------------------|
| Дата приема                  | ..... | <b>HYUNDAI</b>               |
| Дата выдачи                  | ..... |                              |
| Особые отметки               | ..... |                              |
| Номер заказа-наряда          | ..... |                              |
| Проявление дефекта           | ..... |                              |
| Мастер                       | ..... | Печать<br>фирмы-<br>продавца |
| Код неисправности            | ..... |                              |
| Заполняется фирмой-продавцом |       |                              |

### Отрывной талон «Г»

|                              |       |                              |
|------------------------------|-------|------------------------------|
| Дата приема                  | ..... | <b>HYUNDAI</b>               |
| Дата выдачи                  | ..... |                              |
| Особые отметки               | ..... |                              |
| Номер заказа-наряда          | ..... |                              |
| Проявление дефекта           | ..... |                              |
| Мастер                       | ..... | Печать<br>фирмы-<br>продавца |
| Код неисправности            | ..... |                              |
| Заполняется фирмой-продавцом |       |                              |



**KO** 제품 품질 보증 쿠폰은 해당 지역 디스트리뷰터에 요청하시기 바랍니다.



**EN** Ask distributor of your region for Warranty Coupon of a product.



**ES** Pida la garantía al distribuidor en su país.



**KZ** Бұйымның кепілдік талонын сатылған ел аумағындағы дистрибьютордан сұрастырыңыз.



**BY** Гарантыйны талон на выраб запытваць у дыстрыбутара на тэрыторыі краіны продажу.



# **HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea

[www.hyundai-home.ru](http://www.hyundai-home.ru)

# **EAC**